

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

CONSEIL REGIONAL

SECRETARIAT GENERAL



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

FAR NORTH REGION

REGIONAL COUNCIL

SECRETARIAT GENERAL

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

**N° 007 /AONO/CREN/SG/CIPM-EN/2024 DU 08/05/24 POUR L'ETUDE TECHNIQUE EN
VUE DE L'ELABORATION D'UN PLAN REGIONAL D'ACTION POUR
L'ENVIRONNEMENT DANS LA REGION L'EXTREME NORD EN PROCEDURE
D'URGENCE.**

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement du Conseil Régional de l'Extrême-Nord, exercice 2024, le Président du Conseil Régional, Autorité Contractante et Maître d'Ouvrage, lance un avis d'Appel d'Offres National Ouvert relatif à l'étude technique en vue de l'élaboration d'un Plan Régional d'Action pour l'Environnement (PRAE) pour le compte du Conseil Régional de l'Extrême Nord en procédure d'urgence.

2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres portent sur l'étude technique en vue de l'élaboration d'un Plan Régional d'Action pour l'Environnement (PRAE).

Elle consiste à :

- ✓ L'état des lieux de l'environnement,
- ✓ Le diagnostic de la situation,
- ✓ Les actions à mener et les mesures à prendre,
- ✓ La feuille de route pour la mise en œuvre,
- ✓ Les organes responsables de la mise en œuvre,
- ✓ Le financement des actions à mener,
- ✓ Le suivi-évaluation.

3. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent dossier d'appel d'offre est ouverte aux Entreprises régulièrement installées au Cameroun et ayant une expérience avérée dans le domaine.

4. DÉLAI D'EXECUTION

Le délai de livraison prévu pour l'étude technique en vue de l'élaboration d'un Plan Régional d'Action pour l'Environnement (PRAE) est fixé à **soixante (60) jours** après la notification de l'Ordre de Service de démarrage des prestations.

5. COÛT PRÉVISIONNEL DES PRESTATIONS

Le coût prévisionnel des prestations est de : **dix millions (10 000 000) Francs CFA.**

6. FINANCEMENT

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le budget d'Investissement Public (Ressources transférées, MINEPDED) au Conseil Régional.

7. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès des Services de la Région de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général).

8. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Service de la Région-CTD de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général) à Maroua au quartier Djarengol-Pitoaré Tél : **222 29 01 50/ 222 29 01 51** dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable au titre des frais d'achat du dossier de **rente mille (30 000) francs CFA** auprès du Receveur Régional de la Région de l'Extrême-Nord au quartier Djarengol-Pitoaré.

9. PRESENTATION DES OFFRES

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur.

10. REMISE DES OFFRES

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais, en **sept (07) exemplaires** dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devra être déposée contre récépissé sous plis fermé, auprès du Service du Conseil Régional de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général de la Région-CTD) à Maroua, Cellule d'Appui au lancement des offres au quartier Djarengol-Pitoaré, Tél/Fax : **222 29 01 50/ 222 29 01 51**, au plus tard le 05 JUIN 2024 à **12 heures**, heure locale et devra porter la mention :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°008 /AONO/CREN/SG/CIPM-EN/2024 DU 08/06/24 POUR L'ETUDE TECHNIQUE EN VUE DE L'ELABORATION D'UN PLAN REGIONAL D'ACTION POUR L'ENVIRONNEMENT DANS LA REGION L'EXTREME NORD EN PROCEDURE D'URGENCE.

FINANCEMENT : BIP-CREN (Ressources transférées, MINEPDED)

EXERCICE : 2024

IMPUTATION : 382809106771301464210813

AUTORISATION DE DEPENSE : IZ04133

A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement

11. RECEVABILITE DES OFFRES

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou compagnies d'assurances agréée par le Ministère chargé des finances, d'un montant de **deux-cent mille (200 000) francs CFA** valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Sous peine de rejet de l'offre, les autres pièces administratives requises (en cours de validité) devront être impérativement produites en originaux et en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, datant de moins de trois (03) mois et valide le jour de l'ouverture des plis, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement être en cours de validité conformément à la réglementation en vigueur.

12. OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des offres se fera en **deux temps** : l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **05 JUIN 2023** heures précises dans la salle de réunion du Conseil Régional de l'Extrême-Nord à Maroua, Quartier Djarengol-Pitoaré, Tél : 222 29 01 50/ 222 29 01 51, en présence des soumissionnaires.

Celle des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale de soixante-dix points sur cent. (70/100).

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à ces séances d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dument mandatée.

13. DELAI DE REPONSE DES SOUMISSIONNAIRES

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à **vingt (20) jours ouvrables** aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

14. CRITÈRES D'ÉVALUATION

14.1- Critères éliminatoires

a. Offre Administrative

- 1) Pièce falsifiée ;
- 2) L'absence ou défaut de la caution de soumission ;
- 3) Dossier administratif resté incomplet 48 heures après l'ouverture des offres.

b. Offre technique

- 1) Fausse déclaration ;
- 2) Documents falsifiés ou scannés ;
- 3) Présence d'informations financières dans l'offre technique ;
- 4) Non satisfaction, au moins, à **soixante-dix (70) critères** essentiels sur **cent (100)**, soit une note technique **inférieure à 70%**.

c. Offre Financière

- 1) Non-conformité de la soumission au modèle du DAO ;
- 2) Absence d'un prix unitaire quantifié dans le bordereau des prix unitaires.

N.B : Les copies certifiées des pièces antérieurement légalisées seront systématiquement rejetées.

14.2- Critères essentiels

N°	Critères	Notation (points)
1	Presentation Générale de l'offre	5
2	Références des consultants, pertinences pour la mission	20
3	Plan de travail et méthodologie proposés aux Termes de référence	15
3	Qualifications et compétence du personnel clé pour la mission	40
4	Moyens matériels	10

5	Le montant du chiffre d'affaires doit être au moins trois fois le montant du marché sollicité	5
6	Capacité financière à réaliser les prestations à hauteur de 20%.	5
TOTAL		100

15. MÉTHODE DE SÉLECTION DU CONSULTANT

Seules les offres ayant obtenu au moins un score de **70 points** sur l'ensemble des critères essentiels tels que déclinés dans la grille d'évaluation en annexe du présent dossier d'appel d'offres, seront retenues pour l'évaluation des offres financières.

16. ATTRIBUTION

Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre aura été déclarée conforme pour l'essentiel au dossier d'appel d'offres et qui aura soumis l'offre évaluée la mieux-disante après combinaison des notes technique et financière.

17. DURÉE DE VALIDITÉ DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours, aux heures ouvrables, auprès des Services du Conseil Régional de l'Extrême-Nord (Secrétariat Général) à Maroua, Quartier Djarengol-Pitoaré, Tél : **222 29 01 50/ 222 29 01 51**.

19. ACTES DE CORRUPTION

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS : au MINMAP aux numéros suivants : **673 20 57 25 / 699 37 07 48**.

Maroua, le 08 MAI 2024

Le Président du Conseil Régional de l'Extrême-Nord
Maitre d'ouvrage

Ampliations:

- ✓ SG/CREN ;
- ✓ DRMINMAP/EN ;
- ✓ ARMP/EN (pour insertion au JDM) ;
- ✓ Pdt/CIPM-CREN ;
- ✓ Affichage ;
- ✓ Chrono/archives.

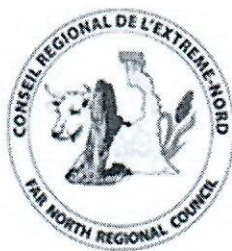


REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'EXTREME-NORD

CONSEIL REGIONAL

SECRETARIAT GENERAL



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

FAR NORTH REGION

REGIONAL COUNCIL

SECRETARIAT GENERAL

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° ~~07~~/ONIT/FNRC/ITB/2024 OF ~~08~~/05/2024

FOR THE TECHNICAL STUDY FOR THE DEVELOPMENT OF A REGIONAL ACTION PLAN FOR THE ENVIRONMENT IN THE EXTREME NORTH REGION UNDER EMERGENCY PROCEDURE.

1. SUBJECT OF THE CALL FOR TENDER

As part of the execution of the Investment Budget of the Regional Council for the Far North, financial year 2024, the President of the Regional Council, Contracting Authority and Project Owner, launches a notice of Open National Call for Tenders relating to the technical study with a view to the development of a Regional Action Plan for the Environment on behalf of the Regional Council of the Far North in procédure d'urgence.

2. CONSISTENCY OF SERVICES

The services, the subject of this Call for Tenders relates to the technical study with a view to the development of a Regional Action Plan for the Environment (PRAE).

It consists of:

- The inventory of the environment ;
- The diagnosis of the situation;
- The actions to be taken and the measures to be taken;
- The roadmap for implementation ;
- The bodies responsible for implementation ;
- The financing of actions and measures;
- Monitoring-evaluation.

3. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this tender dossier is open to Companies regularly established in Cameroon and with proven experience in the field.

4. TIME FRAME FOR EXECUTION

The delivery time planned for the technical study with a view to developing a Regional Action Plan for the Environment is set at sixty (60) days after notification of the Service Order for the start of the service.

5. ESTIMATED COST

The estimated cost of this service is **CFA F ten million (10 000 000)**.

6. FUNDING

The services covered by this Call for Tenders are financed by the Public Investment budget (Resources transferred, MINEPDED) of the Regional council.

7. CONSULTATION OF AND ACQUISITION OF TENDER FILE

The tender documents may be consulted during working hours at the Far North Regional Council of the Far North Region (Secretariat General), at Djarengol-Pitoaré Street, Phone /Fax: **222 29 01 50/ 222 29 01 51**, as soon as this notice is published.

8. ACQUISITION OF TENDER FILE

The tender documents offer may be obtained from the Secretariat General), at Djarengol-Pitoaré Street, Phone/Fax: **222 29 01 50/ 222 29 01 51** on presentation of a receipt showing the payment of a non-refundable sum of thirty **thousand (30,000) francs**, as purchase fee for the document, payable into the Regional Council Receiver Office.

9. PRESENTATION OF OFFERS

The documents constituting the offer are divided into three volumes below contained in a closed and sealed envelope including:

- Envelope A containing the administrative documents (Volume 1);
- Envelope B containing the technical offer (Volume 2);
- Envelope C containing the financial offer (Volume 3).

The offers thus presented will be placed in a simple envelope, closed and sealed bearing only the mention of the Call for Tenders in question. The different parts of each offer will be numbered in the order of the CAD and separated by dividers of the same color.

10. SUBMISSION OF OFFERS

Seven copies of each tender application written either in English or in French; one (01) original document and six (06) copies labelled as such, in accordance with the invitation to tender should be submitted in a sealed envelope against a receipt at the Regional Council of the Far North Region in Maroua, Services of the Secretariat General, by **05 JUN 2024** at **12 am** (local time). **Phone /Fax: 222 29 01 50/ 222 29 01 51**.

They should bear the following:

« OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° ~~02~~ /ONIT/FNRC/ITB/2024 OF ~~08~~ /~~05~~ /2024

**FOR THE TECHNICAL STUDY FOR THE DEVELOPMENT OF A REGIONAL ACTION
PLAN FOR THE ENVIRONMENT IN THE EXTREME NORTH REGION UNDER
EMERGENCY PROCEDURE.**

FUNDING: BIP –CREN (resources transferred to MINDDEVEL);

FISCAL YEAR: 2024

CHARGING: 382809106771301464210813

EXPENDING AUTHORIZATION: IZ04133

To be opened only during the tender-opening session »

NB: Beyond the submission's deadline any tender will no longer be received.

11. ADMISSIBILITY OF OFFERS

Each bidder must attach to their administrative documents, a bid bond established by a first-class bank approved by the Ministry of Finance, in the amount of **two hundred thousand (200,000) CFA francs** valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.

Under penalty of rejection of the offer, the other required administrative documents (valid) must be produced in originals and certified copies by the issuing service or a competent administrative authority, less than three (03) months old and valid on the day the bids are opened, in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders.

12. OPENING OF OFFERS

The opening of the offers will take place in two stages: the opening of the administrative and technical offers will take place initially, followed secondly by that of the financial offers from bidders having obtained the minimum technical score required.

The opening of administrative documents and technical offers will take place on _____ at **1 p.m.** sharp in the meeting room of the Far North Regional Council in Maroua, Djarengol-Pitoaré district, **Tel: 222 29 01 50/ 222 29 01 51**, in the presence of the bidders.

That of the financial offers will take place at the end of the technical analysis and will only concern bidders having obtained the minimum score of seventy points out of one hundred (70/100).

Only bidders may attend these opening sessions or be represented by a duly authorized person of their choice.

13. BIDDERS RESPONSE TIME

For this Call for Tenders, The response time is set at **twenty (20) working days** for companies wishing to participate from the date of publication of the Call for Tenders.

13. THE MAIN TENDER EVALUATION CRITERIA

13.1 Eliminary criteria

a. Administrative Offer

1. Falsified document;
2. The absence or default of the bid bond;
3. Administrative file remained incomplete 48 hours after the opening of the offers.

b. Technical offer

1. False declaration;
2. Forged or scanned documents;
3. Presence of financial information in the technical offer;
4. No satisfaction, at least, **seventy (70) essential criteria** out of one hundred (100), i.e. a technical score **below 70%**.

c. Financial Offer

- 1) Non-compliance of the submission with the DAO model;
- 2) Absence of a quantified unit price in the unit price schedule.

N.B: Certified copies of previously legalized documents will be systematically rejected.

13.2- Essential criteria

N°	Criteria	Scoring (points)
1	Presentation Générale de l'offre	5
2	Références des consultants, pertinences pour la mission	20
3	Work plan and methodology proposed in the Terms of Reference	15
3	Qualifications and competence of key personnel for the mission	40
4	Material resources	10
5	turnover must be at least three times the market amount	5
6	Financial capacity to carry out the work up to 20%.	5
TOTAL		100

15. CONSULTANT SELECTION METHOD

Only offers having obtained at least a score of 70 points on all the essential criteria as detailed in the evaluation grid in the appendix to this call for tenders, will be retained for the evaluation of the financial offers.

16. ATTRIBUTION

The contract will be awarded to the tenderer whose offer has been declared essentially compliant with the tender documents and who has submitted the lowest evaluated offer after combining the technical and financial scores.

17. DURATION OF VALIDITY OF BIDS

The execution deadline sets by the Project Owner for the supply is **ninety (90) days**. This period includes the Rainy seasons, weather and some other factors with effect from the day of notification signing's date of contract.

18. FUTHER INFORMATION

Some technical information could be obtained during working hours at the Secretariat General Office of The Regional Council of Far North Region; Phone /Fax: **222 29 01 50/ 222 29 01 51**

19. ACT OF CORRUPTION

In any case of corruption, contact MINPC by calling or sending SMS to following numbers: **673 20 57 25 / 699 37 07 48**.

Maroua, on **08 MAI 2024**

The President of the Regional Council of
the Far North Region

Project owner

Carbon Copies:

- ✓ SG/FNRC;
- ✓ MINPC/FN;
- ✓ ARMP/FN (for publication);
- ✓ Chairperson/ITB-RC;
- ✓ Noticeboards;

